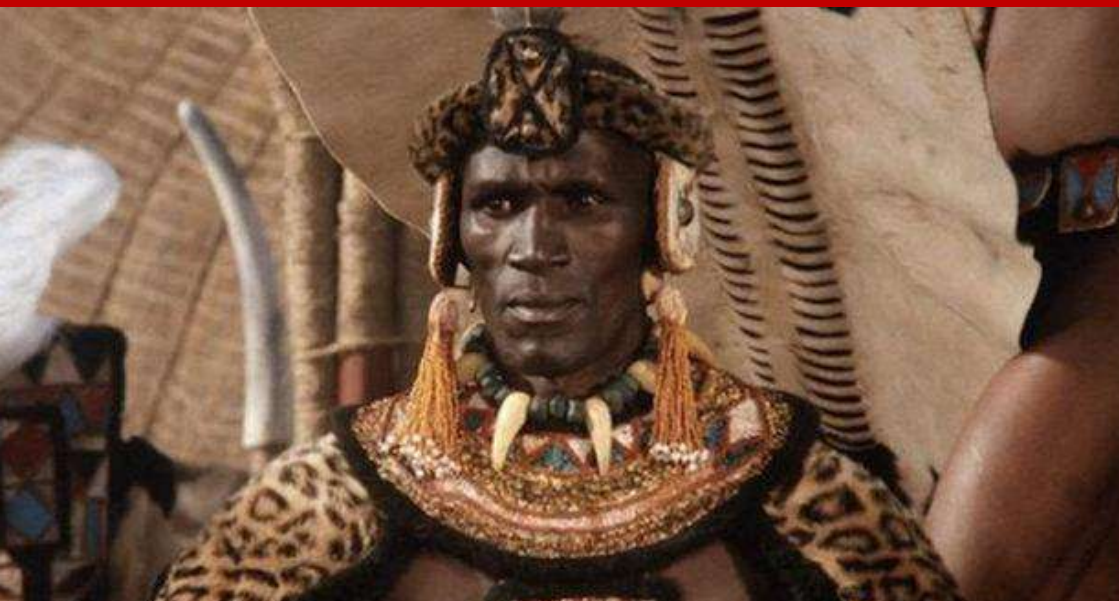


# PFiNDLA

Nhlayu 1 | Lembe 4 | Sunguti – Nyenyenyana – Nyenyankulu | 2024



## Chaka Zulu

Nhenha ya Kuchavisa  
ya Mazulu

Publicidade



## SERVIÇOS DE EDIÇÃO E REVISÃO LINGUÍSTICA

Acabe com **embarassos** em-  
baraços de escrita em portu-  
guês e inglês!

Contrate a "Dumbeka Editores e Consultores, Sociedade Unipessoal, Limitada", abreviadamente "Dumbeka, Lda.", para rever e editar os seus documentos a um incrível preço de 1,00MT por palavra! Garantimos-lhe total confidencialidade e excelente qualidade de serviços.



Edição e revisão  
linguística de  
correspondência  
comercial

Edição e revisão  
linguística de documentos  
técnicos e científicos

Edição e revisão  
linguística de jornais,  
revistas e outros  
periódicos

Edição e revisão  
linguística de teses,  
dissertações e  
monografias

Assistência na escrita  
de qualquer tipo de  
documento

**DUMBEKA, LDA**

Rua de Vunðiça Nº 235,  
B. Liberdade, Cidade da  
Matola

Celulares: 845188424/  
879999269/827194852

Visite [www.dumbeka.com](http://www.dumbeka.com)  
Email: [info.dumbeka@gmail.com](mailto:info.dumbeka@gmail.com)

# Zritu Dzera Muhleli

Ledzri i lembe dzera vumune na hihumexa revhixta PFINDLA, ledzringa ni nkongometo wa kubeka xiyandla akubekiseni ni kukuliseni ka lidzrimi dzera Xizronga. Nhlayu leyi ya kusungula yihitela ni matimu ya Nyingitimuvuxa wa Afrika, laha hikumaka nhenha ya Mazulu ya dzana dzera vu19 — Chaka Zulu. Hadumba lesvaku hinkwavu vahlayi vatanyonxa hi kutiva vudzrunguli lebzigomisi-wiki bza nuna lweyi.

Xin'wana lexi nhlayu leyi yitaka naxu i ntlhamuxelo wa matizrela ya mimpfumawulu ya Xizronga. Hita-vona lesvi valiki i ntivompfumawulu (fonética) ni ntivompfumu (fonologia). Lesvo i sva lisima hikusa kutiva lidzrimi asvihlayi kutiva ntsena mazritu ni milawu ya mavulavulela, kambe ni mimpfumawulu lemiyencaka lesvaku lidzrimi dzrihlawuleka loko dzrifananisiwa ni timbeni.

*Ahi yoleyo ndzrava!*

*Armando A. Magaia,  
Muzrangeli ni Muhleli*

VUDZRUNGULI BZA VUGANDLISI:

Vito dzera Revhixta: *Pfindla*

Doropa dzera Vupaluxi: KaMatsrolo

Nhlayu ya Vugandlisi: Ya ku1 ya lembe dzera vu4, Sunguti, Nyenyenyana, Nyenyankulu, 2024 (Tihweti ta 1-3, ta lembe dzera 2024)

N'winyi: Dumbeka Editores & Consultores, SU, Lda.

Muzrangeli ni Muhleli: Armando Adriano Magaia

Vutsrali/Vuhleli/Vubasisi bza tsralwa: Armando A. Magaia; Arlindo A. Magaia; Francisco A. Magaia; Jacob A. Magaia; Leta A. Magaia; Sacadura A. Chilundzo

Muti wa Vutsrali ni Vuzrangeli: Rua de Vundiça N° 235, B. Liberdade, Matola

Websayti: [www.dumbeka.com](http://www.dumbeka.com)

Liqunga: (+258) 845188424/  
879999269/827194852

WhatsApp/Telegram: (+258)  
845188424

Email: [info.dumbeka@gmail.com](mailto:info.dumbeka@gmail.com)

Vuyaveli: <https://www.xizronga.org/> ni tindlela tin'wana hi mahala

Minkama ya Vugandlisi: Kamune hi lembe

Nhlayu ya Vutsralisi: GABINFO/  
DEPC/2021

© Dumbeka Editores & Consultores, Sociedade Unipessoal, Lda.

*Esta publicação está disponível para download gratuito no formato PDF no site <https://www.xizronga.org>. É permitida a reprodução parcial ou total desta publicação, desde que citada a fonte e que não seja para a venda ou qualquer fim comercial.*

# Tinhlokomhaka

Tluka | 4

## **Chaka Zulu — Nhenha ya kuchavisa ya Mazulu 6**

**Ntivompfumawulu..... 12**

**Ntivompfumu..... 16**

**Mabesedi ya Xizronga..... 16**

**Svitwali ..... 19**

**Svitwali sva Nomu..... 19**

**Svitwali sva Xinhompfu..... 21**

**Svitatisi..... 22**



*Xithombe xa Chaka Zulu lexinga Landeni, Nghilandhi.*

*Xihlovo: Wikipedia*

## Chaka Zulu — Nhenha ya Kuchavisa ya Mazulu

Tluka | 6

**C**haka Zulu avi hosi ya ndhuma ya Mfumu wa le Zulwini, atikweni dzra Afrika wa Nyingitimu, kusukela hi 1816 kuya kolomu ka 1828, leyikulisiki ni kunavisa tiko dzra Mazulu. Abelekiwi hi 1787 amutini waka Zulu, lowu afaka wuli ntlawa wutsrongo wa kolomu ka makhulu mabidzri (2 000) ya vhanu lava afaka vahanya kusuhi ni lwandle aNyingitimuvuxa wa Afrika. Tatana wakwe, Senzangakona, afa ali hosi ya

muti waka Zulu. Mamana wakwe, Nandi, afa ali nsati lwentsrongo nakone afa ahuma mutini wa vaka Lange ni, lava afaka vali maxaka ya vaka Zulu. Kutekana kwavuvavange li xisila amutini waka Zulu hikusa afa sviyila kuva maxaka matekana. Xilesvo, Nandi na Chaka afa vangazrandzriwi amutini. Tatana wa Chaka afa atsrhama hi kuxanisa mamana wa Chaka, lesvi sviyenciki lesvaku vahambana ava mamana muni atimuke-

la kalikwavu ni n'wanakwe Chaka. Kambe ni ko KaLangeni, Nandi ni n'wanakwe afa vanga-zrandzriwi, nakone hi vugamu vahlongoliwile vava vayachavela ku vaka Lhecheni, lavahumakaka ku vaka Muthethwa.

Kutiloko athanganisi malembe ya 23, Chaka avitaniwi kuya vusocheni ha Dingiswayo, lwafaka ali hosi ya vaka Muthethwa. Chaka atinyiketeli ngopfu akudondzreni ka kulwa ni kukhandha matlhazri, laha atsrumbuliki lesvaku loko alwa na angagqokanga masandhazi hi kone afaka akota ku-

tsrutsruma ha hombe na antsrhunxekile — xilesvo, afa afamba hi ntlhanu. Akoti agqoviwa kuva ndzruna ya khandzra hinkwadzru dzra Dingiswayo. Ateki ntlhanu wa malembe na dzrin'we na alwela muti wa vaka Muthethwa hi vuzrena.

Akufeni ka tatana wakwe, Sigujana, makwa Chaka, ateki xitsrhamu xa vuhosi, kambe svo-svo asvitlhaveliwanga hi dambu hikusa Chaka angamutsrhikanga afuma. Hi kupfuniwa ha Dingiswayo, adlayi makwavu ava asungula kufuma muti waka Zulu.



*Chaka ni butsrhu dzrakwe. Xihlovo: Wikipedia*

Hi nkama lowo, akuli-si muti waka Zulu hi-tlhelo dzra vusocha ni dzra vukosi. Chaka ayi mahlweni atizrisana na Dingiswayo akuhlasele-ni ka miti ya vavundzra-manani, leyi vamihluliki ha wunwewun'we. Lo-ko Dingiswayo afile, hi 1817, Chaka athanga-

nisi tiko dzraka Zulu ni dzraka Dingiswayo, a-sungulisa xisvosvo ku-yaka Mfumu wa kucha-visa wa Mazulu, lowu-yiki mahlweni hi kuhlu-la ni kukhonzhisa ma-tiko ya kusiyanasiyana ya Nyingitimuvuxa wa Afrika.



Wun'we wa miti leyi Chaka amihluliki hi lowa vaka Zwide, lava Chaka afaka avalumbeta kuva vadlayi Dingiswayo. Chaka Zulu ni masocha yakwe afa vativeka hi nsele ni kupfumala ntsretsrelelo. Afa vachichiliza miti, vateka hinkwasvu vava vahisa ni tiyindlu. Hi kuchava Chaka, tihosi tiningi ta Vangoni va miganga ya le kusuhi tisunguli khangalaka tiya matikweni mambeni. Nguva leyo yitiviwi svanga Mufeqani (lesvipfelaka ku zritu dzra Xizulu *Mfecane*), kunga kulwisana, kusuvisana ni khangalakiwa ka tinxaka

ta Vangoni. Lanu hosi leyi afaka yitsrutsruma Chaka Zulu na yone afa yihlasela miti min'wana yiva yimiteka, yisimeka bza yone vuhosi. Vangoni lavahangalaki vava vateka matiko man'wana vakoti vatlhasa Musambiki, Zambiya, Malawi, Zimbabwe nambi ni le Tanzania. Svingayenceka kufi kutlula magidi mabidzri (2 000 000) ya vhanu ankameni lowo.

Chaka Zulu afa afuma hi voko dzra nsimbi, apatsra ni kutsimba majaha kuteka vasati kukota loko vakombisi vunhenha bzavu ayimpini. Kuka-

zrata ka hosi Chaka kuhundzrisi mpimu hi 1827, loko mamana wakwe afile. Hi nkama wollowo atsimbi vhanu kubzala ni kutinyonxela. Atsimbisi nambi kunwantsrwamba ni kuva wansati ateka nyimba. Lweyi atlulaka nawu afa odlayiwa kolanu. Kuyanakanyiwa lesvaku vhanu va kutlula ntlhanu wa makhulu (5 000) vadlayiwile hi nkonta ya lesvo. Kutani kusunguli

kuhangalaka mavalivali ya lesvaku hosi yahlanya. Akuva vahuluxa Mfumu wa Mazulu, lowu kutani afaka wukuli wuva xitsrhungu xa kutlula madzana mabidzri na ntlhanu wa makume ya makhulu (250 000), vamakwavu, Dingana na Muhlanguana, vamu-pfukelile vava vamudlaya hi 1828.

# Publicidade

## Kaya Software, Lda

Somos uma empresa nacional com muita experiência e profissionalismo no ramo de Web Marketing.

### PÁGINAS WEBS & LOJAS VIRTUAIS

Criamos Páginas Webs e Lojas Virtuais Responsivas de Alta Qualidade.



**SGE & SGA**  
**SISTEMA DE GESTÃO ESCOLAR & ÁGUA**  
Sistema De Gestão E Facturação Do Consumo De Água.



**CRIAÇÃO DE APLICATIVOS**  
Desenvolvemos Aplicações Inteligentes, Flexíveis e Responsivas.



**REDES & MANUTENÇÃO DE PC**  
Fazemos Manutenção de Redes, Hardware, Software e Base de Dados.



**Entre em contacto!**

Rua Nº 2, Cidade da Matola, Moçambique; +258 84-758-7060 /  
84-774-3719; Email: [kayasoftwarelda@gmail.com](mailto:kayasoftwarelda@gmail.com)

## Ntivompfumawulu

**N**tivompfumawulu i zravi dzra ntivolidzrimi ledzridondzra-ka ndlela leyi mimpfumawulu mihambi-waka, mipfumaka mitlhelamitwiwa ha yone. Siviliki, ntivompfumawulu wujula kutiva matsrhamela lamavonekaka ya mimpfumawulu. Hi xikombiso, loko hiku: “basa”, “beka”, “bila”, “boha”, “buya”, hasvivona lesvaku mazritu lawa masungula hi mpfumawulu /b/. Hitlhela hisvivona lesvaku /b/ alandzriwa hi /a/, /e/, /i/,

/ɔ/ na /u/, kugama kulantzrela mimpfumawulu min’wana lemi-vumbaka zritu. Kutani ntivompfumawulu wudondzrisisa ndlela leyi mimpfumawulu yoleyo mihambi-waka ha yone ni mbangu lowu mihambi-waka ku wone hi *svizro sva kuvulavula* (Vona xifaniso).

Kuvulavula kusungulela avongweni, laha hipimisaka kone lesvi hijulaka kusvihlaya. Hi nkamanyanana, maphaphu maphumexa moya, lowu wukhwelaka hi phayi-

phi dzra moya, wuyahuma hi nomu kumbe tinhompfu. Avugan'wini bza phayiphi dzra moya ku ni xihumexazritu (kumbe bokisi dzra zritu), lexi andzreni ka xone kukumekaka mafinya mabidzri ya tinyama, mavitaniwaka mafinya ya kupfuma. Amakazri ka mafinya ya kupfuma ku ni mbhovo leyivitaniwaka xipfumisi. Loko xipfumisi xipfalekile na mhunu amyelile, mafinya ya kupfuma makumeka na mapatsranile ingiki i tintiho tibidzri letimanyaniki. Loko xipfumisi xipfulekanyana, mafinya ya kupfuma mazru-

zrumela, mava mahumexa mimpfumawulu lemipfumaka, ya kufana na /b/, /d/, /g/, /v/, /z/, nsv. Kasi loko xipfuleka svinene, na wone mafinya ya kupfuma mapfuleka mayenca ingiki i V mava mangahazruzrumeli, kutani kuhuma mimpfumawulu lemingapfumikiki, ya kufana na /p/, /t/, /k/, /f/, /s/, nsv.

Hi henhla ka xipfumisi ku ni xindzrin'wana, lexi xitsrhamaka na xipfulekile akuva moya wuhundzra ni kuva hikota kuhefemula. Nambitanu, loko hida svakuda, xapfaleka kuye-

ncela lesvaku svakuda svingayi xihumexazritwini kambe sviya khuzrini hi nkolo wa svakuda. Ntlhantakubidzri, loko moya wuhuma xihumexazritwini hi mafinyeni ya kupfuma, wusuka na wuli mpfumawulu, lowu wuhundzraka hi nkolweni wanzreni na wuya non'wini kumbe tinhompfini. Hi nkama lowo, lakatsre dzra kuwolova

dzrikongomisa moya lowupfaka he maphaphini, lowu kutani wunga mpfumawulu, lesvaku wuhuma hi mhakwa ya nhompfu kumbe hi mhakwa ya nomu. Anon'wini hi kone kuhambiwaka mimpfumawulu minyingi hi svizro sva kufana ni malakatsre, lidzrimi, vuxinyinyi, matinyo ni milomu.

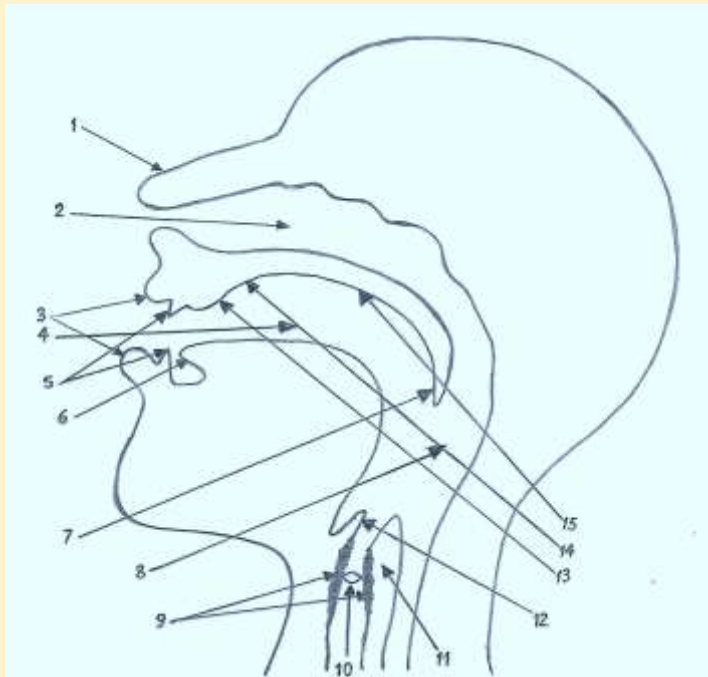
Publicidade

Kungali khale utatikumela dzraku!



Fona kumbe uwatsappela  845188424 utativa hi kusuhi!

## Svizro sva Kuvulavula



*Xihlovo: Xifaniso xitiseketeli ku xa sayti dzra ALIC.*

### Ntlhamuxelo:

- |                      |                   |                   |
|----------------------|-------------------|-------------------|
| 1. Nhompfu           | 8. Nkolo wa       | 13. Vuxinyinyi    |
| 2. Mhakwa ya nhompfu | ndzreni           | 14. Lakatsre dzra |
| 3. Milomu            | 9. Mafinya ya     | kutiya            |
| 4. Mhakwa ya nomu    | kupfuma           | 15. Lakatsre dzra |
| 5. Matinyo           | 10. Xipfumisi     | kuwolova          |
| 6. Lidzrimi          | 11. Xihumexazritu |                   |
| 7. Mpfun'wana        | 12. Xindzrin'wana |                   |

## Ntivompfumu

**N**tivompfumu i zravi dzra nti-  
validzrimi le-  
dzridondzraka ndlela  
leyi mimpfumawulu mi-  
longoloxiwaka ha yone  
akuva mivumba ntlha-  
muxelo wa mazritu. Hi  
xikombiso, loko hiku:  
“bati”, “kati”, “mati”, ha-  
svivona lesvaku ma-

zritu lawa mafana svi-  
nene, kambe ntlhamu-  
xelo wa wone wusi-  
yana hilesvi masungu-  
laka hi /b/, /k/ na /m/.  
Kutani ntiwompfumu  
wujula kutiva ndlela  
leyi mimpfumawulu mi-  
khumbaka ntlhamuxelo  
wa mazritu ha yone.

## Mabesedi ya Xizronga

**M**abesedi i  
ntlawa wa  
maletela. Ma-  
besedi ya Xizronga ma-  
tiseketela ngopfungo-  
pfu ku mabesedi ya Xi-  
putukezi ni ya Xinghiza.

Maletela hinkwawu ya  
Xizronga i 26, laha  
ntlhanu svinga svitwali  
(a, e, i, o, u), kasi 21 i svi-  
tatisi (b, c, d, f, g, h, j, k, l,  
m, n, p, q, r, s, t, v, w, x, y,  
z). —Vona nxaxameto 1.



**NXAXAMETO 1: MABESEDI YA XIZRONGA**

<b>Ntekelelo</b>				<b>Xikombiso</b>
<b>Nhlanga</b>	<b>Vito</b>	<b>Mpfumawulwana</b>	<b>Mpfumawulu</b>	
<b>A</b>	<b>a</b>	<b>/a/</b>	<b>[a]</b>	<b>nkama [nka:ma]</b>
<b>B</b>	<b>be</b>	<b>/b/</b>	<b>[b]</b>	<b>kubila [kubi:la]</b>
<b>C</b>	<b>txe</b>	<b>/tʃ/</b>	<b>[tʃ]</b>	<b>cana [tʃa:na]</b>
<b>D</b>	<b>de</b>	<b>/d/</b>	<b>[d]</b>	<b>dambu [da:mbu]</b>
<b>E</b>	<b>e</b>	<b>/ɛ/</b>	<b>[ɛ]</b>	<b>ndlela [ndʒɛ:la]</b>
<b>F</b>	<b>fe</b>	<b>/f/</b>	<b>[f]</b>	<b>kufamba [kufa:mba]</b>
<b>G</b>	<b>ge</b>	<b>/g/</b>	<b>[g]</b>	<b>kugama [kuga:ma]</b>
<b>H</b>	<b>he</b>	<b>/h/</b>	<b>[h]</b>	<b>hembe [hɛ:mbɛ]</b>
<b>I</b>	<b>i</b>	<b>/i/</b>	<b>[i]</b>	<b>ina [i:na]</b>
<b>J</b>	<b>dje</b>	<b>/dʒ/</b>	<b>[dʒ]</b>	<b>jele [dʒɛ:lɛ]</b>
<b>K</b>	<b>ke</b>	<b>/k/</b>	<b>[k]</b>	<b>kukoka [kukɔ:kɑ]</b>
<b>L</b>	<b>le</b>	<b>/l/</b>	<b>[l]</b>	<b>litiho [liti:hɔ]</b>

<b>M</b>	<b>me</b>	<b>/m/</b>	<b>[m]</b>	<b>mombo [mɔ:mbɔ]</b>
<b>N</b>	<b>ne</b>	<b>/n/</b>	<b>[n]</b>	<b>nenge [nɛ:ŋgɛ]</b>
<b>O</b>	<b>o</b>	<b>/ɔ/</b>	<b>[ɔ]</b>	<b>hotsro [hɔ:tʂɔ]</b>
<b>P</b>	<b>pe</b>	<b>/p/</b>	<b>[p]</b>	<b>pawu [pa:wu]</b>
<b>Q</b>	<b>q'e</b>	<b>/ʈ/</b>	<b>[ʈ]</b>	<b>kuqeka [kuʈ:ɛka]</b>
<b>R</b>	<b>re</b>	<b>/r/</b>	<b>[r]</b>	<b>rapoyi [rapo:ji]</b>
<b>S</b>	<b>se</b>	<b>/s/</b>	<b>[s]</b>	<b>lisima [lisi:ma]</b>
<b>T</b>	<b>te</b>	<b>/t/</b>	<b>[t]</b>	<b>tayi [ta:ji]</b>
<b>U</b>	<b>u</b>	<b>/u:/</b>	<b>[u:]</b>	<b>kubuna [kubu:na]</b>
<b>V</b>	<b>ve</b>	<b>/v/</b>	<b>[v]</b>	<b>voko [vɔ:kɔ]</b>
<b>W</b>	<b>we</b>	<b>/w/</b>	<b>[w]</b>	<b>nkuwa [nku:wa]</b>
<b>Y</b>	<b>ie</b>	<b>/j/</b>	<b>[j]</b>	<b>yindlu [ji:ndlu]</b>
<b>X</b>	<b>xe</b>	<b>/ʃ/</b>	<b>[ʃ]</b>	<b>xikomu [ʃiko:mu]</b>
<b>Z</b>	<b>ze</b>	<b>/z/</b>	<b>[z]</b>	<b>kuzila [kuzi:la]</b>

## Svitwali

**S**vitwali i mimpfumawulu lemihambiwaka na kungasiveliwi moya lowupfelaka maphaphini, loko wuhuma hi le non'wini kumbe tinhompfini. Hi ntolovelo, hili ku ni ntlhanu wa svitwali ku Xizronga, hilesvi kunga ni ntlhanu wa maletela lamasvi-

tsralaka (Vona nxaxameto 2). Nambitanu, ahiminkama hinkwayu maletela ya <a>, <e>, <i>, <o> na <u> mahlayiwaka kufana. Maletela lawo macinca mahamba mimpfumawulwana ya khume na mibidzri (12) ya svitwali sva nomu ni sva xinhompfu.

## Svitwali sva Nomu

Mimpfumawulwana lemihambaka svitwali sva nomu hi Xizronga i ntlhanu na mibidzri (7), kunga: /a/, /ε/, /e/, /i/, /ɔ/, /o/ na /u/. — Vona nxaxameto 3.

**NXAXAMETO 2: SVITWALI (LESVITSRALIWAKA)**

	Sva mahlweni	Sva ndzreni	Sva ntsrhaku
Sva henhla	i		u
Sva makazri	e		o
Sva hanshi		a	

**NXAXAMETO 3: SVITWALI SVA NOMU (LESVIHLAYIWAKA)**

	Sva mahlweni lesvipfulekiki	Sva ndzreni	Sva ntsrhaku lesvipfalekiki
Sva henhla	/i/		/u/
Sva makazri henhla	/e/		/o/
Sva makazri hanshi	/ɛ/		/ɔ/
Sva hanshi		/a/	

Mpfumawulu wa /e/ wufana na <e> ku mazritu ya Xiputukezi: *lê, vê, medo*, nsv. Hiwuyingela ku mazritu ya kufana na **nyeleti** /nele:ti/, **mazrengu** /maze:ŋgu/, **tikweni** /tikwe:ni/, nsv.

Mpfumawulu wa /ɛ/ wufana na <e> ku mazritu ya Xiputukezi: *fé, pé, zero*, nsv. Hiwuyingela ku mazritu ya kufana na **hele** /he:le/, **lihlelo** /liɬe:lɔ/, **maseve** /mase:vɛ/, nsv.

Mpfumawulu wa /o/ wufana na <o> ku mazritu ya Xiputukezi: *cor*, *pôś*, *polvo*, nsv. Hiwuyingela ku mazritu ya kufana na **hosi** /ho:mu/, **vukosi** /vuko:si/, **homu**, /vuko:si/, nsv.

Mpfumawulu wa /ɔ/ wufana na <o> ku mazritu ya Xiputukezi: *pó*, *sol*, *voz*, nsv. Hiwuyingela ku mazritu ya kufana na **hotsro** /hɔ:tʂɔ/, **nozro** /nɔ:zɔ/, **zrole** /zɔ:lɛ/, nsv.

## Svitwali sva Xinhompfu

Mimpfumawulwana ya svitwali sva Xizronga mipatsra ni ntlhanu wa svitwali sva xinhompfu: /ã/, /ẽ/, /ĩ/, /õ/ na /ũ/. Svitwali sva xinhompfu svihumelela loko hivulavula hi kutizrisa mahlamali ni mayetiseli. Svikombiso:

1. Aham! [ahã]
2. Nkwam! [nkwã]
3. Em-hem! [ẽhẽ]
4. Im! [ĩ]
5. Om-om! [õ-õ]
6. Huum! [hũm]

## Svitatisi

**S**vitatisi i mimpfu-mawulu lemihumexiwaka hi kusiveliwa ka moya loko wuhuma non'wini, hi kupfaliwa lokuheleliki kumbe ka kutsrongo ka

svizro sva kuvulavula sva kufana ni milomu, lidzrimi kumbe nkolo. Xizronga xi ni svitatisi sva 46.—Vona minxaxameto 4.

### NXAXAMETO 4: SVITATISI SVA XIZRONGA

#	Nhlanga/Vito	Mpfumawulu	Xikombiso	
1.	b	be	b	<u>b</u> ucha /bu:tʰa/
2.	b'	b'e	b	<u>b'</u> anga /ba:nga/
3.	bv	bve	bv	<u>bv</u> embeleti /bvembeleti/
4.	bz	bze	bz	<u>bz</u> ala /kubz:la/
5.	c	txe	tʃ	ku <u>c</u> uca /kutʃu:tʃa/
6.	d	de	d	xi <u>d</u> elo /ʃidɛ:lo/
7.	d'	d'e	d'	Ma <u>d'</u> akachi /madaka:tʰi/ (vito dzra ximhunu)
8.	dl	dle	dlɔ	ku <u>dl</u> aya /kudɔ:ja/
9.	dz	dze	dz	xi <u>dz</u> edze /ʃidzɛ:dzɛ/
10.	dzr	dzre	dzr	ku <u>dzr</u> ila /kudzj:la/
11.	f	fe	f	kuf <u>f</u> amba /kufa:mba/
12.	g	ge	g	xi <u>g</u> ayu /ʃiga:ju/
13.	gq	gqe	gʃ	Mu <u>gq</u> ivela /mugʃivɛ:la/
14.	h	he	h	<u>h</u> uku /hu:ku/
15.	hl	hle	ɬ	ku <u>hl</u> aya /kuɬaj:a/
16.	j	dje	dʒ	mu <u>j</u> eka /mudʒɛ:ka/
17.	k	ke	k	<u>k</u> ehele /kɛɛ:le/

18.	l	le	l	l <u>e</u> mbe /lɛ:mbe/
19.	lh	lhe	ɮ	l <u>h</u> iwa /ɮi:wa/
20.	m	me	m	<u>m</u> ukwa /mu:kwa/
21.	n	ne	n	<u>n</u> ambu /na:mbu/
22.	n'	n'e	ŋ	<u>n'</u> anga /ŋa:ŋga/
23.	n'q	n'qe		<u>n'</u> quta /kuŋʰu:ta/
24.	n'gqh	n'gqhe	ŋgʰ	<u>n'</u> gqhondho /ŋgʰɔ:dʰɔ/
25.	n'qx	n'qxe		<u>n'</u> qxata /kuŋlla:ta/
26.	ny	nye	ɲ	<u>ny</u> ama /ɲa:ma/
27.	p	pe	p	<u>p</u> indzra /pi:ndza/
28.	pf	pfe	pf	<u>pf</u> indla /pfi:ndɮa/
29.	ps	pse	pɤ	<u>ps</u> e /vapɤ:le/
30.	q	qe	ʈ	<u>q</u> atha /ʈa:tʰa/
31.	r	re	r	<u>r</u> /muravara:va/
32.	s	se	s	<u>s</u> /mu:si/
33.	sv	sve	ɕ	<u>sv</u> akuda /ɕaku:da/
34.	t	te	t	<u>t</u> atana /tata:na/
35.	tl	tle	tɬ	<u>tl</u> anga /kutɬa:ŋga/
36.	ts	tse	ts	<u>ts</u> eka /vutɤ:ka/
37.	tsr	tsre	tɕ	<u>tsr</u> ala /kutɕa:la/
38.	v	ve	v	<u>v</u> /mɔ:va/
39.	vh	vhe	v	<u>vh</u> /mɔ:va/
40.	w	we	w	<u>w</u> /wɛ:nɛ/
41.	x	xe	ɣ	<u>x</u> ika /kuɣi:ka/
42.	xj	xje	ʒ	<u>xj</u> elu /ze:lu/
43.	y	ye	j	Miyanakanyu /mijanaka:ɲu/
44.	z	ze	z	<u>z</u> ambana /zamba:na/
45.	zr	zre	ʒ	<u>zr</u> ami /ʒiɰa:mi/
46.	zv	zve	ʒ	<u>zv</u> aya /maɰa:ja/

## Publicidade



# SERVIÇOS DE TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO

Garanta serviços de alta qualidade pagando menos!

Os consultores da Dumbeka, Lda., são profissionais altamente qualificados e experientes na prestação de serviços de tradução e interpretação nestas línguas: Inglês, Francês, Espanhol, Alemão, Italiano, Mandarim e Línguas moçambicanas.

Os clientes que tenham um contrato de longa duração com a Dumbeka, Lda., obtêm um desconto de 25-30% dos preços vigentes.



**Tradução de documentos pessoais, certificados, contratos, procurações, etc.**

**Tradução de documentos técnicos e científicos**

**Tradução literária**

**Tradução de relatórios**

**Serviços de interpretação consecutiva e simultânea**

**DUMBEKA, LDA**

Rua de Vundiça Nº 235,

B. Liberdade, Cidade da Matola

Celulares: 845188424/

879999269/827194852

Visite [www.dumbeka.com](http://www.dumbeka.com)

Email: [info.dumbeka@gmail.com](mailto:info.dumbeka@gmail.com)